

Na'-'aa-le' Video Project:

Supplemental Worksheet



Dvt-la tii-yvsh-te?

(Where are you going?)

Study: Target Words

tvsh-yish	I am going
tvsh-yish-te	I am going to go
tii-yvsh	You are going
tii-yvsh-te	You are going to go
dvt-la?	Where is it?
dvt-la tii-yvsh-te?	Where are you going to go?
shu'-'aa-xu	Gently/carefully
mvn'	House
shmv-ne'	my house
'vn'	to
'alh-du'	(see you) later



Watch

Carson is getting ready to leave. Listen to Nick and Carson chat. Which words are new to you? Which do you recognize?



Practice

Try using this conversation with someone you know. For some people, jumping in all at once works well. For others, committing to replacing one English word with Nuu-wee-ya' feels more comfortable. Either way, speak as often as you can about where you're going!

Transcript:

Watch the video; follow along with what Carson and Nick are saying.

1. Ch'ii-dvn tvsh-yish. *I'm going now.*
2. Dvt-la tii-yvsh-te? *Where are you going to go?*
1. Shmv-ne' 'vn' tvsh-yish-te. *I'm going to go to my house.*
2. Shu'-'aa-xu tii-yvsh-te. *Be safe!*
1. 'Alh-du'. *Later.*
2. 'Alh-du'. *Later.*

Talking about things in the future:

Do you notice that Carson and Nick put “-te” at the end of some words? “-te” means that something will happen in the future. It’s an easy way to talk about things in the future. Look at our example, and practice adding “-te” to words you already know. See if you can add “-te” onto words from our other videos!

1. Tvsh-yish (I am going).
2. Tvsh-yish-te (I will go).
- 3.
- 4.
- 5.
- 6.
- 7.
- 8.

Where Do You Go?

Try keeping track of all the different places you go in a day. Write these places down, then look those words up in the dictionary, or get in touch with someone who can help you find out how to say them in Nuu-wee-ya'.

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____

Extra Practice

Once you have mastered the words in the video, these are some more words that you can add to your routine. Fill in the blanks with other words that you might want to learn.

sis-xa	ocean
naa-sha	I am walking
naa-gha	you are walking
sis-xa 'vn' naa-sha	I am walking to the ocean.
daa-ch'vslh-na	the store
Naa-dil-nvsh-dvn	Workplace

Daily Language Log

You can use this log to keep track of what activities you do in the language. Can you increase each day?

Dee-dvn-la (When?/Date)	Dee-la silh-sri? (What did you do? For how long? With who?)	Dee-la naa-srii-t'a? (What do you think?/Notes)

Things to Learn

What do you want to learn next?

Where can you find the vocabulary you need to make that happen?
